

## Немецкий язык: особые случаи склонения существительных

**I. Существительные второго типа склонения** (мужской род, слабое склонение) принимают во всех формах, кроме основной (им.п. ед.ч.), окончание *-en*:

Единственное число				Множественное число			
N	G	D	A	N	G	D	A
der Löwe	des Löwen	dem Löwen	den Löwen	die Löwen	der Löwen	den Löwen	die Löwen
der Elefant	des Elefanten	dem Elefanten	den Elefanten	die Elefanten	der Elefanten	den Elefanten	die Elefanten

К ним относятся:

1) Существительные мужского рода на *-e*:

der Affe – обезьяна	der Hase – заяц	der Nachkomme – потомок
der Bote – посланник	der Heide – язычник	der Neffe – племянник
der Bulle – бык	der Insasse – пассажир	der Pate – крестный отец
der Bursche – парень	der Junge – мальчик	der Page – посыльный
der Drache – дракон	der Knabe – мальчик	der Rabe – ворон
der Erbe – наследник	der Kollege – коллега	der Riese – великан
der Experte – эксперт	der Komplize – соучастник	der Rivale – соперник
der Gatte – супруг	der Kunde – клиент	der Sklave – раб
der Gefährte – спутник	der Laie – дилетант	der Schimpanse – шимпанзе
der Genosse – товарищ	der Lotse – лоцман	der Zeuge – свидетель
der Geselle – подмастерье	der Löwe – лев	и др.

*Исключения:* der Charme – des Charmes – [мн.ч. не употребляемо] (обаяние)  
 der Käse – des Käses – die Käse (сыр),  
 der See – des Sees – die Seen (озеро),

*Замечание.* С этим случаем не следует путать субстантивированные прилагательные и причастия, такие как *der Beamte – служащий*, *der Erwachsene – взрослый* и т. п. В особенности, не следует путать *der Junge – мальчик (существительное)* и *das Junge – детеныш животного (субстантивированное прилагательное)*. Также следует различать *der Drache – дракон* и *der Drachen – воздушный змей*.

2) Существительные мужского рода на *-and, -ant, -ent*, например:

der Demonstrant – демонстрант	der Elefant – слон	der Präsident – президент
der Dirigent – дирижер	der Lieferant – поставщик	der Produzent – производитель
der Doktorand – аспирант	der Musikant – музыкант	der Student – студент

*Замечание.* Существительные среднего рода на *-ent* склоняются по первому типу:  
 das Experiment – des Experiments – die Experimente.

3) Существительные мужского рода на *-ist*, например:

der Christ – христианин	der Kapitalist – капиталист	der Sozialist – социалист
der Idealist – идеалист	der Kommunist – коммунист	der Terrorist – террорист
der Journalist – журналист	der Polizist – полицейский	der Utopist – утопист

4) Существительные мужского рода (особ. название профессий) греческого происхождения (в частности на -oge, -graf, -graph, -at), например:

der Advokat – адвокат	der Fotograf – фотограф	der Pädagoge – педагог
der Agronom – агроном	der Geograph – географ	der Philosoph – философ
der Architekt – архитектор	der Gymnasiast – гимназист	der Pilot – пилот
der Astronaut – астронавт	der Idiot – идиот	der Planet – планета
der Athlet – атлет	der Kamerad – товарищ	der Poet – поэт
der Automat – автомат	der Katholik – католик	der Prophet – пророк
der Biologe – биолог	der Komet – комета	der Satellit – спутник
der Bürokrat – бюрократ	der Monarch – монарх	der Seismograf – сейсмограф
der Chirurg – хирург	der Obelisk – обелиск	der Soziologe – социолог
der Demokrat – демократ	der Ökonom – экономист	der Therapeut – терапевт
der Diplomat – дипломат	der Patriot – патриот	der Tyrann – тиран

*Замечание.* Существительные на -or склоняются по первому типу:

der Autor – des Autors – die Autoren  
der Motor – des Motors – die Motoren

5) Кроме того по второму типу склоняются:

der Bär – медведь	der Leopard – леопард	der Schenk — виночерпий
der Bub(e) – мальчишка	der Leu – лев	der Soldat – солдат
der Fink – зяблик	der Mensch – человек	der Tor – дурак
der Fürst – князь	der Mohr – мавр	der Vorfahr(e) – предок
der Geck – щеголь	der Narr – шут	der Vagabund – бродяга
der Graf – граф	der Ochs(e) – бык	der Zar – царь
der Held – герой	der Prinz – принц	
der Hirt(e) – пастух	der Rebell – мятежник	

6) В некоторых случаях окончание -en сокращается до -n:

der Herr – des Herr**n** – die Herr**en** (господин)  
der Bauer – des Bauern – die Bauern (крестьянин)  
der Bayer – des Bayern – die Bayern (баварец)

*Замечание.* Der Bauer в значении клетка для птиц склоняется по первому типу.

7) Некоторые существительные могут склоняться как по первому, так и по второму типу:

I тип	II тип	
der Ahn – des Ahn(e)s – die Ahnen	der Ahn – des Ahnen – die Ahnen	предок
der Depp – des Depps – die Deppe(n)	der Depp – des Deppen – die Deppen	простофиля
der Greif – des Greif(e)s – die Greife(n)	der Greif – des Greifen – die Greifen	гриф(он)
der Magnet – des Magnet(e)s – die Magnete(n)	der Magnet – des Magnet(en) – die Magnet(en)	магнит
der Nachbar – des Nachbars – die Nachbarn	der Nachbar – des Nachbarn – die Nachbarn	сосед
der Oberst – des Obersts – die Oberste(n)	der Oberst – des Obersten – die Obersten	полковник
der Papagei – des Papagei(e)s – die Papageie(n)	der Papagei – des Papageien – die Papageien	попугай
der Spatz – des Spatzes – die Spatzen	der Spatz – des Spatzen – die Spatzen	воробей
der Typ – des Typs – die Typen	der Typ – des Typen – die Typen	тип (человек)
der Untertan – des Untertans – die Untertanen	der Untertan – des Untertanen – die Untertanen	подданный

**II. Особый тип склонения:** подобен второму типу, но в родительном падеже единственного числа — окончание *-ens* (9 слов мужского рода и одно слово среднего рода):

Единственное число				Мн. ч.	
N	G	D	A	N	
der Buchstabe	des Buchstabens	dem Buchstaben	den Buchstaben	die Buchstaben	буква
der Fels(en)	des Felsen(s)	dem Felsen	den Felsen	die Felsen	скала
der Friede(n)	des Friedens	dem Frieden	den Frieden	die Frieden	мир
der Funke(n)	des Funkens	dem Funken	den Funken	die Funken	искра
der Gedanke	des Gedankens	dem Gedanken	den Gedanken	die Gedanken	мысль
der Glaube	des Glaubens	dem Glauben	den Glauben	—	вера
der Name	des Namens	dem Namen	den Namen	die Namen	имя
der Same(n)	der Samens	dem Samen	den Samen	die Samen	семя
der Wille	des Willens	dem Willen	den Willen	die Willen	воля
das Herz	des Herzens	dem Herzen	das Herz (!)	die Herzen	сердце

### III. Склонение существительных, обозначающих национальность, жителей стран и континентов

1) Существительные мужского рода на *-er* склоняются по первому типу:  
 der Ukrainer – des Ukrainers – die Ukrainer

Так же:

der Afrikaner	der Australier	der Inder	der Kanadier	der Peruaner
der Ägypter	der Belgier	der Indonesier	der Kolumbianer	der Schweizer
der Amerikaner	der Brasilianer	der Iraker	der Libyer	der Spanier
der Algerier	der Engländer	der Iraner	der Marokkaner	der Syrier
der Araber	der Europäer	der Italiener	der Norweger	der Tunesier
der Argentinier	der Holländer	der Japaner	der Österreicher	

2) Существительные мужского рода на *-e* склоняются по второму типу:  
 der Russe – des Russen – die Russen

Так же:

der Afghane	der Chinese	der Jude	der Rumäne	der Tscheche
der Asiat(e)	der Däne	der Jugoslawe	der Schotte	der Türke
der Belaruse	der Finne	der Kroate	der Schwede	der Vietnamesese
der Brite	der Franzose	der Libanese	der Slowake	
der Bulgare	der Grieche	der Pole	der Slowene	
der Chilene	der Ire	der Portugiese	der Sudanese	

3) Существительные мужского рода на *-ar* склоняются по второму типу:  
 der Barbar – des Barbaren – die Barbaren (варвар)  
 der Magyar – des Magyaren – die Magyaren (мадьяр)  
 der Tatar – des Tataren – die Tataren (татарин)  
 der Ungar – des Ungarn – die Ungarn (венгр) (особый случай: выпадает *-e-!*)

4) Существительные мужского рода на *-i* склоняются особым образом:  
 der Israeli – des Israeli(s) – die Israeli(s), дат.п. мн.ч.: den Israeli(s)

Так же: der Saudi, der Somali, der Pakistani.

Но возможны и обычные формы: der Somalier, der Pakistaner.

- 5) Женские формы образуются с помощью окончания *-in* (кроме национальностей на *-i*):
- |        |                        |        |   |
|--------|------------------------|--------|---|
| ед.ч.: | die Ukrainer <b>in</b> | мн.ч.: | die Ukrainer <b>innen</b>                                     |
|        | die Russ <b>in</b>     |        | die Russ <b>innen</b>   |
|        | die Franzö <b>sin</b>  |        | die Franzö <b>sinnen</b> (особый случай: добавляется умляут!) |
|        | die Tatar <b>in</b>    |        | die Tatar <b>innen</b>  |
| но:    | die Israeli            |        | die Israeli <b>(s)</b>  |

6) Слова *der Deutsche* – немец, *die Deutsche* – немка являются субстантивированными прилагательными и склоняются как прилагательные.

#### IV. Некоторые особенности родительного падежа на *-(e)s* (мужской и средний род)

В большинстве случаев употребимы оба варианта окончания: *-es* и *-s*. Но:

- 1) вариант *-es* обязателен после слов на *-s*, *-ß*, *-x*, *-z* и крайне желателен после слов на *-sch*, *-st*, *-zt*:  
 des Krebs**es** – рака, des Maß**es** – меры, des Reflex**es** – рефлекса, des Kreuz**es** – креста  
 des Tisch**es** – стола, des Dienst**es** – службы, des Arzt**es** – врача

В словах на *-nis* и в некоторых других словах на *-s* происходит удвоение *-s-*:  
 des Ereignis**ses** – события, des Bus**ses** – автобуса

- 2) вариант *-s* употребляется:

в многосложных словах с последним безударным слогом:

des Abend**s** – вечера, des Lehr**er**s – учителя

в словах, оканчивающихся на гласный звук (гласную букву плюс, может быть, *h*):

des Schne**s** – снега, des Schu**h**s – башмака

в именах собственных и иностранных словах:

Schill**er**s Dramen – Шиллера драмы, des Hot**el**s – гостиницы

- 3) окончание *-(e)s* может быть опущено:

в некоторых иностранных словах, в особенности на *-s*, *-x*:

des Chaos – хаоса, des Index**(es)** – индекса, des Globus**(ses)** – глобуса

des Barock**(s)** – барокко, des Islam**(s)** – ислама

в названиях дней недели и месяцев:

am Abend des Sonntag**(s)** – вечером в воскресенье

am Morgen des ersten Januar**(s)** – утром первого января

в аббревиатурах и других частях речи, используемых в значении существительных:

des Lkw**(s)** – грузового автомобиля

meines Gegenüber**(s)** – моего визави

die Ursprünge des Deutsch**(s)** – истоки немецкого языка

если слово следует непосредственно после предлога, требующего родительного падежа:

wegen Geldmangel**(s)** – из-за нехватки денег

#### V. Родительный падеж имен собственных

- 1) При отсутствии артикля к именам людей и географическим названиям добавляется *-s* (независимо от пола/рода):

Helmut Kohl**s** Politik – Хельмута Коля политика

Angela Merkel**s** Mann – Ангелы Меркель Муж

die Werke Johann Sebastian Bach**s** – труды Иоганна Себастьяна Баха

der Tod Friedrich**s** des Großen – смерть Фридриха Великого

die Städte Deutsch**l**ands, Deutsch**l**ands Städte – города Германии, Германские города

Если имя человека оканчивается на *-s*, *-ß*, *-x*, *-z*, то окончание *-s* опускается. Вместо него на письме может ставиться апостроф:

Fritz' Schwester – Фрица сестра, Agnes' Hut – Агнесы Шляпа, Marx' Einfluss – Маркса влияние

В устной речи в этом случае предпочтителен оборот с *von*:

die Schwester von Fritz, der Hut von Agnes, der Einfluss von Marx

Если географическое название оканчивается на *-s*, *-ß*, *-x*, *-z*, то употребим только вариант с *von*:

Paris' Straßen, die Straßen von Paris – улицы Парижа

*Замечание.* В устной речи наименования членов семьи употребляются наподобие имен собственных:  
Omas Geburtstag – бабушкин день рождения

2) При наличии артикля (или подобного слова) окончание *-s* в именах людей обычно опускается:

die Rolle des Egmont – роль Эгмонта

die Gedichte des alten Goethe – стихи старого Гёте

В географических названиях окончание *-s* также может опускаться (реже — в немецких названиях, чаще — в иностранных):

die Einwohner des geteilten Berlin(s) – жители разделенного Берлина

an den Ufern des Nil – на берегах Нила

3) При употреблении имен с титулами (обращениями, родовыми понятиями) действуют следующие правила. Если артикль отсутствует, то окончание *-s* приобретает только имя:

König Heinrichs Politik – короля Генриха политика

die Politik König Heinrichs – политика короля Генриха

Если артикль (или подобное слово) присутствует, то склоняется только титул (родовое понятие):

die Siege des Kaisers Karl – победы кайзера Карла

die Hauptstadt des Landes Niedersachsen – столица Земли Нижней Саксонии

4) Обращение *Herr* склоняется всегда (независимо от наличия или отсутствия артикля). В последующих титулах (родовых понятиях) окончание *-s* может быть опущено:

der Vortrag des Herrn Generaldirektor(s) Kramer – доклад господина генерального директора Крамера

5) Обращения *Doktor*, *Fräulein* перед именами не склоняются:

die Erfolge unseres Doktor Meyer – успехи нашего доктора Майера

die Mutter dieses Fräulein Sauer – мать этой фройляйн Зауэр

## VI. Некоторые особенности дательного падежа

1) В прошлом все существительные мужского и среднего рода в дательном падеже единственного числа оканчивались на *-e*. В некоторых случаях это окончание может сохраняться до сих пор:

nach Hause, zu Hause – домой, дома

im Grunde genommen – в принципе [в основе беря]

2) В единицах измерения во множественном числе может быть опущено окончание *-n*:

Die Entfernung von zwei Kilometer(n) – расстояние в два километра

**VII. Отсутствие окончания *-en* в дательном и винительном падежах** при употреблении существительных второго типа спряжения без артикля (или подобных слов):

Geben Sie Name und Adresse an! – Задайте имя и адрес!

Sie kam mit Assistent Müller. – Она пришла с ассистентом Мюллером.

Но: Geben Sie **Ihren Namen** und Ihre Adresse an. – Задайте ваше имя и ваш адрес!

Sie kam mit **ihrem Assistenten** Müller. – Она пришла со своим ассистентом Мюллером.